

Bulletin paroissial

Notre Dame du Chemin de saint Jacques

Hebdomadaire
semaine 02



La Bastide ~ Guiche ~ Bardos ~ Sames ~ Bidache ~ Came ~ Arancou ~ Bergouey ~ Viellenave ~ Biscay

Dimanche 05 janvier 2020
~ Epiphanie du Seigneur ~

« Science sans conscience ! »

Les mages d'Orient sont des esprits curieux qui cherchent à comprendre le fonctionnement du monde. Ils sont astronomes, astrologues, philosophes mais aussi mathématiciens et physiciens.

En bref, ils disposent de l'ensemble des connaissances scientifiques de l'époque sur tous les niveaux de l'intelligence humaine. Ce sont des hommes habitués à faire des expériences et à tirer les conclusions logiques des résultats observés. Voyant une nouvelle étoile dans le ciel,

plus brillante que les autres, leur conclusion est immédiate : il est probable qu'il se passe quelque chose d'important dans le monde. Ils ne partent pas à l'aveuglette, ils suivent cette étoile qui semble indiquer une direction, leur curiosité scientifique l'emporte sur le confort des cours royales auxquelles ils sont coutumiers. Arrivés à Jérusalem, les mages constatent la limite de toutes leurs connaissances ; ils pressentent que l'étoile leur indique la naissance extraordinaire d'un roi dans ce pays, mais ils n'ont pas le savoir nécessaire pour trouver le lieu précis où l'événement est advenu. Par contre, convoqués par Hérode, les scribes n'éprouvent aucune difficulté pour annoncer : « *Et toi, Bethléem, terre de Juda... de toi sortira un chef, qui sera le berger de mon peuple Israël.* » (Livre du prophète Michée 5,1)

Toute la science de l'Orient est battue en brèche par une simple phrase de la Parole de Dieu d'Israël ! Les mages comprennent que leur connaissance les a amenés à la frontière de la réflexion humaine, s'ils veulent aller plus loin, il leur faut accepter la lumière de la Révélation.

Le roi qu'ils recherchaient n'est pas l'héritier d'un roi en place : il vient de Dieu, il est le Roi universel.

Ayant accepté que la Parole de Dieu éclaire leur science et la complète, l'étoile leur apparaît de nouveau et leur désigne le but de leur voyage : l'endroit où trouver l'enfant.

Les progrès scientifiques de notre siècle nous émerveillent et nous avons raison d'y voir l'œuvre de Dieu. Mais comme le souligne cet Evangile, il est important d'accepter que ces progrès soient éclairés par une méditation de la Parole de Dieu.

Nous aussi, nous avons des personnes ne partageant pas notre foi qui nous demandent : « Où est-il cet enfant dont vous fêtez la naissance ? » Si nous nous contentons de répondre par quelques citations de l'Evangile sans les appliquer dans notre vie, nous sommes comme ces scribes, nous connaissons l'Écriture mais nous ne nous laissons pas interpeller par elle.

En ce début d'année, acceptons de nous mettre en chemin, de prendre le temps de la rencontre des autres, mais aussi de l'accueil de l'Écriture et de la prière, à l'image de celle de la crèche où il y a de la place pour tous, même pour les gros bœufs et les pauvres ânes que nous sommes...



P. Rémi GALVAN

ANNONCES DE LA SEMAINE

Finies les vacances ! Ce lundi, c'est la rentrée ! Bon courage à tous ceux qui doivent reprendre le rythme habituel des activités scolaires ou professionnelles après ce temps de détente. Au revoir à ceux qui nous ont visités et qui ont prié avec nous dans cette période de Noël ! Gardons dans le cœur tout ce que nous avons vécu de beau autour de l'enfant de la crèche.

ÉPIPHANIE DU SEIGNEUR. Quête pour les églises d'Afrique

Chaque année, lors de la fête où le Christ est manifesté aux nations, la quête est destinée aux Eglises d'Afrique. C'est l'occasion pour nos communautés chrétiennes d'exprimer concrètement notre soutien aux chrétiens d'Afrique dans leur mission difficile d'évangélisation et de réconciliation. Dans la plupart de ces pays en crise, les structures d'Eglise et les communautés chrétiennes sont souvent les derniers recours face à la faillite des Etats. Merci pour eux, par avance !



Jeudi 09 Radio LAPURDI Iratia : Les infos de notre Paroisse seront diffusées ce jour : **96,8 FM** (8h - 12h30 - 16h15 - 18h15 en français) (7h30 - 12h10 - 15h - 20h30 en basque)

Vendredi 10 18h30 **Salle St Blaise : Rencontre Bilan**
avec les bénévoles de la **Kermesse de La Bastide Clairence**, suivie par un partage des galettes des rois, de l'Épiphanie.



Vendredi 10 19h15 Annexe du presbytère de Bardos.
Yann **QUIQUEMPOIS** (*bibliste*) poursuit son **initiation à la Bible**.

Samedi 11 9h-12h Salle St Jean à Guiche : **rencontre des confirmands** (*année A*) (6^{èmes})

Samedi 11 10h-11h30 **Catéchisme pour les Ce2, Cm1 et Cm2** au Presbytère de **Bidache**.

Crèches
du monde



21 déc. 2019
05 Janv. 2020
porche de l'église
Bardos

exposition
du 21 décembre 2019
au 5 janvier 2020
de 8h à 18h
entrée libre
organisé par le pasteur Nicole Doron du Centre de saint Jacques - Bardos

Prolongation de l'EXPOSITION « CRÊCHES DU MONDE »

Jusqu'au dimanche **12 janv. 2020**, tous les jours de **8h à 18h**,
porche de l'église de Bardos - Entrée Libre.

Afin de pouvoir permettre à tous de la découvrir, cette exposition de crèches sera prolongée d'une semaine, dans le porche de l'église de Bardos.

Plus de 50 crèches (dont plus de la moitié exposée pour la première fois) d'une étonnante diversité, sont présentées. Conçue comme une introduction à la Fête de la Nativité de Jésus : L'Emmanuel, cette exposition propose un mélange dosé de religion et de vie quotidienne. Rendez-vous est donné à tous pour cette dernière semaine dans le porche de l'église paroissiale pour découvrir cette belle et surprenante exposition.

Paroisse N.D. du Chemin de St Jacques

33 chemin d'Ithurriaga - Presbytère 64 520 BARDOS *Tél.* 05 59 56 80 29
P. Rémi Galvan

Secrétariat Paroissial tous les **Mercredi** et **Vendredi** de **10h à 12h**

Email : ndducheminbardos@hotmail.com

www.paroissenotredameduchemin.fr



Chants de la messe du dimanche de l'Épiphanie.

Chant d'entrée :

Atzar gaiten, atzar lotarik :
Gau huntan da Jesus sortzen ;
Amodioak garraiturik,
Gure gatik da etortzen.

Gu zerurat, nahiz altxatu,
Jesus jausten, da lurrerat,
Heldu da gu nahiz salbatu,
Gorputz hilkor bat hartzerat.

Gora haren, laudorioak,
Behar ditugu, kantatu,
Gora gure bozkarioak,
Behar tugu seinlatu.

Aspersio : **Atzar gaiten, atzar lotarik ...**

De ce sommeil, réveillons-nous,
Jésus est là, soyons dans la joie !
Pour nous sauver, par son amour,
l'Emmanuel, Dieu par-mi nous !

Gloire à Dieu :

Gloire à Dieu, Seigneur des univers,
Gloire, honneur, louange !
Vie aux hommes, habitants du monde,
Vie, bonheur, tendresse !

Nous te louons, ô Père !

Tu sèmes la vie avec amour.

Et voici l'homme, l'homme vivant, reflet de ton visage

Nous te suivons, ô Christ !
Tu livres ton esprit et ton corps.
Et voici l'homme, l'homme levé,
arraché aux ténébres.

Nous te chantons, Esprit !

Tu mets dans les cœurs d'autres désirs.

Et voici l'homme, l'homme nouveau,
brisant toutes frontières.

Lecture du livre du prophète Isaïe (60, 1-6)

Psaume 71 **Parmi toutes les nations, Seigneur,**
on connaîtra ton Salut.

Dieu, donne au roi tes pouvoirs,

A ce fils de roi ta justice.

Qu'il gouverne ton peuple avec justice,

Qu'il fasse droit aux malheureux !

En ces jours-là fleurira la justice,
Grande paix jusqu'à la fin des lunes !
Qu'il domine de la mer à la mer,

Et du Fleuve jusqu'au bout de la terre !

Les rois de Tarsis et des Îles

apporteront des présents.

Les rois de Saba et de Seba feront leur offrande.

Tous les rois se prosterneront devant lui,

Tous les pays le serviront.

Il délivrera le pauvre qui appelle
Et le malheureux sans recours.

Il aura souci du faible et du pauvre,
Du pauvre dont il sauve la vie.

Lecture de la lettre de st Paul aux Éphésiens (3, 2-3a.5-6)

Évangile de Jésus Christ selon st Matthieu (2, 1-12)

Prière des fidèles

Sur la terre des hommes,
fais briller Seigneur ton amour !

Sanctus :

Saint est le Seigneur, le Dieu de l'univers.
Hosanna, Hosanna au plus haut des cieux !

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire ! R/

Qu'Il soit béni au nom du Seigneur,

Celui qui est, qui était et qui vient ! R/

Anamnèse

Christ est venu, Christ est né,
Christ a Souffert, Christ est mort,
Christ est ressuscité, Christ est vivant,
Christ reviendra, Christ est là.
Christ reviendra, Christ est là.

Notre Père : GURE AITA, zeruetan zirena,

Saindu izan bedi zure izena,

Etor bedi zure erreinua,

Egin bedi zure nahia,

Zeruan bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;

Barkatu gure zorrak,

Guk ere gure zorduner

Barkatzen diegunaz geroz ;

Eta ez gu tentadirat ereman,

Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,

Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :

Agneau de Dieu qui prends nos péchés (x 2)

... Tu donnes JOIE au monde, joie !

Tu donnes joie au monde.

... Tu donnes VIE au monde, vie !

Tu donnes vie au monde !

... Tu donnes PAIX au monde, paix !

Tu donnes paix au monde !

Après la communion :

Peuple fidèle, le Seigneur t'appelle :

C'est fête sur terre, le Christ est né.

Viens à la crèche voir le roi du monde.

En lui viens reconnaître (x 3)

Ton Dieu, ton Sauveur.

Verbe, Lumière, et Splendeur du Père,

Il naît d'une mère, petit enfant.

Dieu véritable, le Seigneur fait homme.

Peuple, acclame, avec tous les anges,

Le Maître des hommes, qui vient chez toi.

Dieu qui se donne à tous ceux qu'il aime !

Envoi :

Aingeru batek Mariari, Dio graziaz betea,

Jaungoikoaren semeari, emanen diozu sortzea.

Goiz arrats eta eguerditan,

Ama laudatzen zaitugu,

Aingeruaren hitzak betan,

Errepikatzen ditugu.

Otoitz zazu zure Semea, gure Ama amultsua,

Izan dezagun fagorea, ardiesteko zerua.

Dimanche 05 Janvier : Epiphanie du Seigneur (A)

Samedi 04	<i>Sames</i>	18h	Maria & Pierre CAILLEBA - <i>Déf. fam.</i> GOUSSEBAYLE-FRACHOU <i>Déf. fam.</i> ICHAS-HOURQUEBY - <i>Bébé</i> Haizea SALLABERRY
Dimanche 05	<i>Came</i>	9h30	<i>Déf. fam.</i> MAILHARROU & LESCLAUX - Jeanne FOURCADE Adrienne CASTAGNET - Monique MIRAILH
	<i>Bardos</i>	10h30	Henri DELAS (<i>1er Anniv.</i>) - Daniel DARRORT (<i>Anniv.</i>) <i>Déf. fam.</i> PECASTAINGS - Bernadette DIRIBARNE - <i>Déf. fam.</i> POMIRO <i>Déf. de la maison.</i> « PORTALET » - <i>Déf. de la maison.</i> « BAILIA »
Mardi 07	<i>Came</i>	8h30	Amélie DASTEGUY - Edouard PEANT - Pierre BRIVET
	<i>Sames</i>	9h30	Léoncia & Clément DUMERCQ
Mercredi 08	<i>Bidache (F.L)</i>	16h	Irène LAVIGNASSE
Jeudi 09	<i>Bardos</i>	18h	François DOILLET - Joseph SUHAS
Vendredi 10	<i>La Bastide</i> <i>Guiche</i>	8h30	Josette HARAMBOURE - Simone PEDOUAN - Georges GUILLEMIN
		9h30	Jacques SUHAS - Jean-Louis LAFITTE

Dimanche 12 Janvier : Baptême du Seigneur (A)

Samedi 11	<i>Guiche</i>	18h	Michel BEGU - Edouard MIRANDA - André BAREIGTS <i>Déf. fam.</i> CAZALON- SANGLAR
Dimanche 12	<i>La Bastide</i> <i>Bidache</i>	9h30	Robert MAZAIN(<i>1^{er} Anniv.</i>) - Lucie MONTOLIEU (<i>Anniv.</i>) - Jojo DATTAS Henriette & Albert ETCHEVERS - Odette PETRISSANS
		11h	Félix GIL (<i>huitaine</i>) - Roger ETCHEBÉS - <i>Déf. fam.</i> ETCHEBARNE <i>Déf. fam.</i> MONTOLIEU
Mardi 14	<i>Came</i> <i>Sames</i>	8h30	Louise SALLABERRY - Roger GESTAS - Philippe TOUREAU
		9h30	Pierre ICHAS
Mercredi 15	<i>Bidache (F.L)</i>	16h	Joseph SANGLAR
Jeudi 16	<i>Bardos</i>	18h	Linette ELHUYAR - Hélène MARTIN
Vendredi 17	<i>La Bastide</i> <i>Guiche</i>	8h30	Fernande BIDART - Raymonde DHOSPITAL
		9h30	Robert POUYANNÉ - Solange MIREMONT

Dimanche 19 Janvier : 2^{ème} dimanche du temps de l'Eglise (A)

Samedi 18	<i>Biscay</i>	18h	Yves ETCHETO - Monique BESSOUAT - <i>Déf. fam.</i> NOUTARY
Dimanche 19	<i>Came</i>	9h30	Michel PETRISSANS (<i>1^{er} Anniv.</i>) - Georges GUERACAGUE (<i>1^{er} Anniv.</i>) Pierre LENGUIN
	<i>Bardos</i>	11h	Simone ERRECART - Catherine DARGUY - <i>Déf. fam.</i> DEVENDEVILLE Jean DUTTER - Paulette UHALDE - Jean & Gracieuse ETCHEVERRY

OFFRANDE DE MESSE

**A compter du 1^{er} janvier 2020, par décision de la conférence des évêques de France,
le montant de l'honoraire de la messe est porté à 18 €**

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :
Nicole GARELLI (à *Bardos*) et **Félix GIL** (à *Bidache*).
Unissons notre prière à celle de leurs familles.



Jésus, tu nous éclaires !

Quand les mages ont vu ton étoile, ils sont partis.
Pas dans les airs, non ! Mais sur la terre, à la poursuite de ta lumière.
Et ils t'ont trouvé, toi, petit enfant.
Et ils se sont mis à genoux, eux, les grands savants.
Nous aussi, tu nous éclaires. Tu nous guides comme la lumière.
Béni sois-tu, Jésus,
l'étoile sur notre terre !